



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八三年一月三十日

星期日

目錄

醫務署電腦處理紀錄計劃	第一頁
去年天氣紀錄回顧	第三頁
西灣河建分區消防局	第八頁
「樓宇名稱」新版本	第八頁
尖沙咀停食水觀塘停鹹水	第九頁
瑪嘉烈醫院側建護士訓練學校	第九頁
屯門區青年網球新秀賽	第十頁
中西區撲滅罪行綜合遊藝大會	第十一頁
元朗熟食及凍肉枱位週五開投	第十二頁
製造業意見調查協約簽署	第十三頁
綵燈繽紛伴沙田攝影比賽結束	第十三頁
觀塘市局選舉宣傳運動	第十四頁

醫務衛生署計劃

以電腦處理紀錄

醫務衛生署現時正在籌備以電腦處理署內的紀錄、資料及傳遞程序。

財務委員會已批准撥款約一百萬元作為全面研究醫務衛生資料系統電腦化之用。

醫務衛生署一直急切渴望使用電腦科技以便有一個更準確、可靠及有效的系統來處理醫療資料。

該署發言人強調在過去十年內醫務衛生服務的發展極為迅速，前往政府醫療機構求診的住院病人及門診病人分別增加百份之一〇三，及百份之六十三。

他說：「再加上治療及檢查複雜、紀錄檔案累積，若以金錢和時間來說，大大增加了資料處理及傳遞的成本。」

發言人指出現在極需使用電腦的共有三方面：病人護理、醫院行政、策劃及評估等。第一及第二兩方面將排於最優先考慮之列。

政府電腦資料處理處現今正在招聘電腦顧問協助進行研究有關的工作。

顧問研究的目標及範圍包括下列數點：

(一) 為醫院制訂一套電腦工作程序，提供更有效率的服務；

(二) 訂出各項程序的細節，尤其是醫院的住院病人、門診病人的入院、出院、轉院等程序；

(三) 為實施提議的入院、出院及轉院等程序提供詳盡的成本及利益分析；

(四) 研究將病人的病歷資料存入電腦化病歷咭內的可行性；

(五) 考慮是否可將這項建議中的系統用於香港的其他醫院使用。

發言人說：健康護理的成本年來不斷上漲，而醫學資料

的處理以及傳遞程序都佔相當重要的地位。

他說：「雖然香港方面未有清楚列出這種成本的數字，但是海外研究的結果，顯示出一間醫院的費用，有百分之二十五至百份之四十是與資料處理有關。」

此外在傳遞方面及計算上所出的錯誤雖然沒法統計，但是亦造成相當大的消耗，包括資料遺失、藥物失效（例如藥物互相影響做成的效果），非必要延長住院日期，及其他病人獲得過量的醫藥照顧等。

使用電腦便可減少甚至消除這些錯誤，因為電腦可以準確及可靠地處理所有醫療資料及加速這些資料的傳遞。

醫院使用電腦可以有效地追查入院病人數字及病床數目，尤其是以區醫院為然，每間區醫院平均每日入院或出院的病人約二百名，另外又有大量病人轉院。

醫院的電腦可以處理病人入院、轉院、重入醫院，及出院等程序。

電腦又設有一份管理病人紀錄咭，不斷地加以修訂，使院內留醫病人的情形可以一目了然。

電腦的另一項作用是在需要時可以代查出病人的所在，提供各種戶口統計概要及報告。

在醫院的門診部，電腦又可處理接受及取消預約等事項，又可代申請圖表，X光片及化驗報告。

此外，電腦又編制各種工作表，製定及印製病人身份紀錄咭，可以找尋未有病人預約的時間，處理已訂好的入院程序，及展示輪候名冊上的統計數字等。

顧問研究的調查範圍將審查在醫院設立一個電腦資料座協助處理門診預約、設計分系統、醫院病床統計分系統的可性行以及成本及效果的問題。

去年天氣紀錄事態特多

在天氣方面來說，一九八二年是多事的一年，其中有不少是創新紀錄及接近紀錄的事例，包括錄得最高全年雨量三千二百四十七點五毫米及香港首次紀錄到被龍捲風吹襲。

去年八月亦是香港最潮濕的一個八月，錄得雨量八百七十二毫米，而八月十六日亦是歷年八月最潮濕的一天，雨量高達三百三十四點二毫米。

去年之雨量較正常數字高出百分之四十六。

以上及其他天氣統計數字已在皇家天文台剛發表的全年天氣回顧中刊登。

在五月二十八日至三十一日，錄得雨量六百五十三點九毫米，是歷年五月連續四天獲得雨量第二個高數字，接近最高紀錄。

回顧指出，由於這次豪雨的關係，歷時八個月的制水獲得解除，食水恢復每日廿四小時供應。

但暴雨亦在新界北部引致嚴重水浸，並在香港多個地區造成山泥傾瀉，導致二十五人死亡，一百人受傷及超過八千人無家可歸。

此外，約有七十萬頭家禽及一萬隻生豬被溺斃，而約一千公頃農田及四百公頃魚塘則被淹沒泛濫。

在六月二日，香港有紀錄以來的第一個龍捲風吹襲元朗，使兩人死亡及五人受傷。

在八月十五日至十九日之間，連場暴雨再度引致廣泛水災及多處山泥傾瀉。

在此期間，有五人死亡，另一千四百六十人喪失居所。水災令荃灣的道路及渡輪服務受阻；而新界西北部約四百五十公頃農田及三百一十公頃魚塘亦被洪水淹浸泛濫。

八月份的八百七十二毫米的總雨量及八月十六日一天內錄得的三百三十四點二毫米的雨量均是八月份的新紀錄。

在八月十八日，一股罕見的龍捲風吹襲青衣島，使一船廠遭受損毀。

有關其他天氣方面，回顧報告說，去年共有二十八個熱帶氣旋在北太平洋之西面和中國海吹襲，造成若干亞洲國家生命和財產的嚴重損失。

雖則其中五個熱帶氣旋出現時，曾有警告訊號發出，但這些熱帶氣旋並沒有給香港帶來持續性的烈風，亦無造成多大破壞。

一月份的天氣較平常為溫暖及乾燥，氣溫維持在攝氏十一點五度以上，而平均氣溫為攝氏十六點九度，較一月份正常氣溫高出一點三度。雖然月中曾有二十二日發出火災危險警告訊號，不同的木屋區仍有火警發生，造成九千人無家可歸。

二月份天氣多雲及潮濕。二月十九日晚上有霧及持續數天，以致航機需要飛往他處，而渡海小輪及飛翔船服務均曾中斷。

在二月廿三日，一艘漁船在霧中與一艘貨櫃船在蒲苔島以南相撞後沉沒。在二月二十四日，一股冷鋒抵港，將霧吹散。

在二月廿五日當懸掛強烈季候風訊號時，一艘漁船在藍塘海峽洶湧的海面沉沒。

二月份的平均氣溫為攝氏十五點九度，而最低氣溫為攝氏十點二度。

三月份天氣較平常溫暖，多雲及潮濕。香港國際機場在三月五至七日每天早晨均報告有霧，以致七架航機改飛他處，小輪服務亦受影響。

接着為紀錄上第七個最潮濕的四月。該月的最後九日有雷暴及豪雨，令全月的總雨量達三百一十毫米，較四月份正常雨量逾一倍。

五月為紀錄上第四個最潮濕的五月份，其後，六月的總雨量為二百零五點九毫米，則為六月份正常雨量的一半。

近六月底，熱帶風暴戴絲接近本港時，本港於是年內首次懸掛熱帶氣旋。熱帶風暴戴絲於六月廿七日在南中國海形成，六月廿九日在海南島附近轉風向移動，於七月二日在東沙附近消散。

在七月份，當強烈熱帶風暴雲璐娜及颱風安迪接近香港時，兩次懸掛熱帶氣旋警告訊號。

七月十二日，雲璐娜在菲律賓以東北太平洋之西面形成，橫過呂宋及南中國海北部，在七月十七日到達雷州半島。

七月二十二日，安迪於關島附近形成，橫過台灣南部，並於七月三十日在中國東南部登陸。

香港並無傷亡報告。

在七月二十九日錄得之最高氣溫攝氏三十四點八度，為全年最高紀錄。

繼八月份之後，九月份繼續較正常為潮濕，該月份之總雨量為四百六十六點八毫米，較正常紀錄高出百分之四十六。

從九月五日上午三時四十五分至九月八日上午五時四十五分，天文台曾懸出強烈季候風訊號警告達七十四小時，創下時間長的新紀錄。

熱帶氣旋警告訊號曾於颱風伊文接近本港時懸掛。颱風伊文於九月十一日進入本港四百海里範圍內，在橫過雷州半島後，於九月十五日在廣西登陸。

雖然九月十三日本港的風勢一般為離岸強風，但並無損毀報告。

十月份亦是較正常為潮濕。該年首十個月的累積雨量總數為三千一百五十一點七毫米，較一九七三年所創的全年最高雨量紀錄總數三千一百點四毫米更高。於十月十五日，颱風蘭西在橫過呂宋北部後進入本港四百海里範圍內，並於十月十九日在越南登陸。

颱風蘭西是全年最後一個引致本港懸掛熱帶氣旋警告訊號的熱帶氣旋。

十一月份是連續錄得高於平均雨量紀錄的第四個月。該月份共獲雨量九十五點八毫米，即較正常多出百分之一百七十六。

該月亦較正常為潮濕，平均相對濕度為百分之七十七，是歷來十一月份的第三個最高紀錄。

在該月中，四股寒流影響香港，至十一月三十日，氣溫明顯下降至該月份最低紀錄攝氏十二點九度。

由於受中國之大陸性反氣旋所影響，故十二月份之天氣較正常乾燥及涼。

該月份只錄得微量雨量紀錄，成為紀錄上第三個最乾燥的十二月。

一股巨大之冬季季候風在聖誕日到達香港，致使天文台於十二月二十七日錄得全年最低氣溫攝氏八點九度。

在這股寒流襲港時，大老山及大帽山之最低氣溫分別為攝氏二點四度及攝氏零度，而新界北部則有結霜報告。

西灣河建分區消防局

政府將於西灣河惠亨街興建一間分區消防局及救護車站，以應付迅速發展的鰂魚涌及西灣河住宅及工業區的需要。

該分區消防局根據標準設計，設有一個可供停泊四輛消防車的車房，一個訓練操場，有關的服務室，辦公室，飯堂，娛樂室，宿舍，及其他有關設施。

救護車站的設計與分區消防局的設計大致相同，有關的設施將包括服務室，辦公室，飯堂，娛樂室，宿舍，及一個可停泊四部救護車的車房。

建築拓展署之建築設計處現正招標承造該項工程。

工程將於四月開始，估計可於明年十一月完成。

「樓宇名稱」新版本

由差餉物業估價署編印的書籍「樓宇名稱」新版，現已在港島康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售，每本七十五元。

該書詳列香港樓宇的英文名稱及地址，並儘可能附列樓宇的中文名稱。

為便於查閱起見，該書共分兩部份；第一部份列出港島、九龍及新九龍樓宇的名稱；第二部份則載有新界包括離島的樓宇名稱。此外，每部份之前，均編排以中文包筆劃多寡為序的中文名稱索引。

差餉物業估價署署長范禮說，該書記錄近八千幢樓宇的名稱，必會深受各政府部門及私人商業機構所歡迎。

他又說，雖然目前本港沒有法例管制樓宇的命名，但該書可協助業主和發展商擬定樓宇的名字，避免出現雷同的情況。

尖沙咀停食水
觀塘區停鹹水

水務署宣佈：尖沙咀區及觀塘區將於星期三（二月二日）分別暫停食水供應及鹹水供應數小時。

尖沙咀區若干樓宇將於星期三（二月二日）凌晨零時零一分至上午六時暫停食水供應六小時，以便進行洩漏工程。停食水樓宇位於彌敦道、麼地道、漆咸道、赫德道和加拿分道範圍內，並包括康和里和河內道。

觀塘若干地區則於星期三上午十時至下午六時暫停鹹水供應八小時，以便進行水務工程。停鹹水樓宇位於秀茂坪邨、藍田邨、彩雲邨、順利邨、順安邨、順天邨，以及沿康利道、康寧道和功樂道之樓宇。

瑪嘉烈醫院側
建護士訓練學校

當位於瑪嘉烈醫院側之普通科護士訓練學校於一九八五年建成後，香港將會有更多護士訓練設施。

建築拓展署之建築設計處現正招標承造該建築工程之地盤整理及沉箱地基工程。

該署發言人說，該訓練學校及宿舍將為一座十六層高的建築物。

他說，新建築物之較低三層將用作護士訓練學校，而上面十二層則供約七百八十名普通科護士及護士學生住宿。

該合約工程將於三月開始，約需時六個月完成。

屯門區青年網球新秀賽二月舉行

新界屯門區網球新秀公開比賽將於下(二)月舉行，現已開始接受報名。

屯門區青年網球新秀賽是由康樂體育事務處及新界市政署聯合主辦，目的在推廣區內網球運動、提高水平及提拔新秀。

新界市政署發言人表示，網球比賽歷時四天，將於二月十九日至二十七日內，逢星期六下午一時至六時以及星期日上午九時至下午六時，在屯門臨時網球場舉行。

該項比賽現已公開接受報名，費用全免。凡屯門區十四至二十五歲之青少年，而從未在康樂體育事務處所舉辦之網球賽中獲得單打或雙打之冠、亞、季軍者，皆歡迎報名參加。

比賽項目分為男子單打、男子雙打、女子單打及女子雙打四項。由於比賽名額有限，報名將採先到先得辦法。

報名表格可向屯門區臨時網球場之辦事處、新界大埔大元邨第一號停車場地下、新界市政署北部總處以及康樂體育事務處屯門區辦事處索取。

填妥之報名表格，請於二月三日(星期四)正午十二時前，交回康樂體育事務處屯門區辦事處，地址為屯門政務處大廈地下〇一二室。

（編輯注意：以下中西區撲滅罪行遊藝大會新聞稿請勿在今日（星期日）下午二時三十分前用。）

中西區撲滅罪行綜合遊藝大會

中西區政務主任李啓發今日（星期日）在為該區撲滅罪行綜合遊藝大會主持開幕儀式時致詞，提醒市民加倍小心門戶，多留意自己的財物，以免招致無謂損失。

該項名為「開心、拍掌、齊齊唱」的綜合遊藝大會是由中西區撲滅罪行委員會、政府新聞處與中西區政務處聯合主辦，今日下午在中區遮打道行人專區舉行。

李氏致詞時指出，在一九八二年首三季，中西區的罪案率增加約百分之二。目前，該區的罪案，以入屋行竊、打荷包及盜竊車內財物為數最多。

他說，市民舉報罪案不夠積極，故此最近警方已採取新措施，進一步簡化報案程序，以鼓勵及方便市民大眾舉報罪案。

他呼籲市民與警方通力合作，做到「撲滅罪行，人人有責」，令不法之徒難逃法網。

今日的綜合遊藝大會，節目多姿多采，包括木偶戲、魔術表演，以及著名歌星演唱等。

元朗熟食及凍肉枱位
星期五舉行公開競投

新界元朗區兩座市場共有熟食及凍肉枱位各一個，將於星期五（二月四日）公開競投。

新界市政署發言人表示，公開競投將於當日上午十時，在元朗安寧路屏山鄉事委員會辦事處舉行。

兩個枱位當中，一個位於擊壤路熟食市場，可供售賣熟食，每月底租二千五百元，另外一個位於錦田市場，可供售賣凍肉，每月底租則為一百五十元。

成功投得上述枱位之人士，可於本年三月一日開始經營。參加競投人士須為年滿廿一歲之本港居民，並須攜帶其本人身份證及近照五張到場競投。

競投人士出價被接納後，即須繳付相等於一個月租值之按金，以及整季租金或計至簽約該季季尾之租金，其後所有枱租均須按季上期繳交。投得枱位者可用現金或可即時過帳之支票付款。

此外，承租人尚須簽署一份為期三年之租約，租約期滿時，承租人可依照新界市政署署長所批准之條件及租金續約三年。

有意競投者如有任何疑問，請致電〇一七九二二六一內線一一二，向元朗市政辦事處小販及街市組查詢。

製造業意見調查簽約

編輯注意：

政府已委托香港生產力促進中心，就有關之製造業，進行一項調查，以諮詢工業界人士及其員工，對分散工業職位問題之意見。

有關該項調查之協約，將於一月三十一日（星期一）由地政工務科發展策略組政府城市設計師布萊博士與香港生產力促進中心執行幹事陳少恩簽署。

簽約儀式將於星期一下午二時三十分於花園道美利大廈二十二樓會議廳舉行。歡迎新聞界派員採訪。

「綵燈繽紛伴沙田」攝影比賽結束

由沙田區議會主辦之「綵燈繽紛伴沙田」攝影比賽已告完滿結束。參賽作品共有六百九十七幀。

該項攝影賽事分兩組進行：青少年組接受十八歲以下青少年參加；公開組則全港市民均可角逐。比賽目的在於吸引拍友在聖誕及新年假期，來到沙田新市鎮，欣賞璀璨的燈飾。

「綵燈繽紛伴沙田」攝影比賽評選工作經已完畢，評判員有沙田政務專員曾蔭權、南華早報陳鉉民、明愛攝影會何沛章、錦囊相機李道安及富豪酒店鄧永光。

評判結果，曾潤壽奪得公開組冠軍，得錦囊相機及變焦鏡；青少年組則由任偉康奪魁，得錦囊相機及標準鏡。

各得獎者將於二月十日假沙田鄉事會道大橋舉行之賀歲亮燈儀式中領獎。

所有得獎作品將於二月十日至十七日於沙田火車站大堂展出。

觀塘區宣傳市政局選舉活動

觀塘政務處已安排連串項目，協助宣傳首次按照選區進行之三月八日市政局選舉。

為推廣選舉，觀塘兩選區將張掛橫額及豎立告示牌，並利用車輛廣播，鼓勵市民於投票日出動投票。

此外，兩個「市政局選舉宣傳之夜」及兩個競選論壇將於二月底及三月初舉行，以便觀塘兩選區候選人發表其政綱。

另觀塘區報將加印十二萬份有關是次市政局議員選舉詳盡資料的特刊，分派給區內所有登記的選民。

觀塘政務專員徐均平將於明日（星期一）上午在觀塘政務處舉行記者招待會，宣佈有關觀塘選區選舉宣傳計劃詳情。

徐專員並將在記者招待會上介紹觀塘選區候選人給新聞界。各候選人亦將個別發表其個人政綱。

：
：
：
：
：
：

編輯注意：

上述記者招待會將於明日（星期一）上午十時三十分，在觀塘同仁街觀塘政務處四樓會議室舉行。歡迎派員出席。